

# Volunteers Needed for the Natsumatsuri Summer Festival!

Keiko Marumo

The EJCA is hosting the 3<sup>rd</sup> annual Natsu Matsuri on Saturday, July 14, 2018, and we are calling out for volunteers!

There are a great many positions that need volunteers: greeters, ticket sales, food and drink sales, shop sales, and kids' games, just to name a few. If you need volunteer hours, or would like to learn about Japanese culture, or you want to become more involved with the EJCA community, this is a great opportunity to help out! Please invite your family members and friends as volunteers.

The chart shows the positions, times, and number of volunteers needed for each shift. For example, The "Site Set Up" position is from 9am – 2pm and requires 20 volunteers. If you want to volunteer for this position or any other position, there are two ways to sign up:

1. **Email the volunteer coordinator, Keiko Marumo**, at [matsuri-volunteer@ejca.org](mailto:matsuri-volunteer@ejca.org) with your full name, email address, and task codes (e.g. 1A, 3B).
2. **Call the EJCA office** at 780-466-8166 and leave your full name, telephone number, email, and task codes.

Please note that we may ask you to change positions if we receive more than the required number of volunteers for a task. For questions, email [matsuri-volunteer@ejca.org](mailto:matsuri-volunteer@ejca.org).

## 夏祭りのボランティア募集

ケイコ・マルモ

EJCA は7月14日(土曜日)に EJCA センターで第三回夏祭りを開きます。つきましては大勢のボランティアの参加をお願いいたします。

どなたにも適した様々な種類と時間のボランティア活動があります。体力のある方は、テントの設置、子供好きな方は子供のゲーム、座っている方がよい方は切符の販売、ゆかたの着付けもあります。学生でボランティア活動の単位の欲しい人、日本文化に接したい人、もっと EJCA の活動に参加したい人など、夏祭りはまたとない楽しいボランティアの機会です。是非ともご参加ください。下記の表を参考にして応募ください。また何でも質問があれば下記までご連絡ください。

1. 電子メールはマルモ・ケイコ [matsuri-volunteer@ejca.org](mailto:matsuri-volunteer@ejca.org) **名前、メールアドレス、仕事のコード(例 1A, 3B)を書いてください。**
2. 電話は EJCA オフィス (780) 466-8166 **名前、メールアドレス、電話番号、仕事のコード(1A, 3B など)をお知らせください。**

一つの仕事と時間に必要以上の人が応募したときには他の仕事または違う時間をお願いすることがあります。予めご了承ください。



Volunteering is fun and a wonderful learning opportunity!

Position	9am – 2pm	1:30pm – 4pm	4pm – 6pm	6pm – 8pm	8pm – 9pm	仕事
Site Set Up	1A (20)					テント組み立てなど会場の準備
Decoration Set Up	2A (4)					飾り付け
* Greeters		3B (2)	3C (2)	3D (2)		* 受付
* Ticket Sales – Indoors		4B (3)	4C (3)	4D (2)		* 切符の販売 -室内
* Ticket Sales – Outdoors		5B (2)	5C (2)	5D (1)		* 切符の販売-屋外
* Ticket & Cash - Count					6E (3)	* 売り上げの計算
Maintenance Crew			7C (1)	7D (1)		会場の管理
EJCA Food Server		8B (6)	8C (6)	8D (6)		EJCA 食べ物の販売
Shaved Ice Server		9B (2)	9C (2)	9D (2)		かき氷の販売
ECJA Food Runner		10B (2)	10C (2)	10D (2)		ECJA 食べ物の運搬
ECJA Drink Sales – Indoors/Outdoors		11B (3)	11C (2)	11D (2)		ECJA 飲み物の販売、室内と屋外
Kids' Games		12B (5)	12C (5)	12D (5)		子供のゲーム
Small Shop Sales		13B (3)	13C (3)	13D (3)		即売店
Selfie Station		14B (3)	14C (3)	14D (3)		写真館着付けなど
** First Aid Attendant		15B (1)	15C (1)	15D (1)		** 救急員
Decoration Tear Down					16E (4)	飾り付けの片付け
Site Tear Down					17E (20)	会場片付け

\* Only EJCA members can apply these positions

\*\*Volunteers with First Aid certificate or Doctors/Nurses

\*EJCA の会員であること

\*\*救急の免許保持者、医師、看護師